



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES
OTTAWA, 1974
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

NO TITLE
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR
Scale 1:50,000 Échelle
Miles 0 1 2
Metres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 0 1000 2000 3000 4000

ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
EQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRICA TOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE: MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974
© CANADA 1974, TOUS DROITS RÉSERVÉS

ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
ROAD SURFACE, ALL WEATHER	.....	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS	.....
LOOSE SURFACE	.....	GRAVIER	.....
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	.....	CHÉMIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION	.....
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	.....	SENTIER, PÉRIODE, PORTAGE	.....
BUILT-UP AREA	.....	AGLOMÉRATION	.....
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	.....	CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉMENT, GARE, ARRÊT	.....
BRIDGE	.....	PONT	.....
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	.....	HYDROAÉROPORT, MOULAGE	.....
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN	.....	MAISON, GRANGE	.....
CHURCH, SCHOOL	.....	ÉGLISE, ÉCOLE	.....
POST OFFICE	.....	BUREAU DE POSTE	.....
HISTORICAL SITE	.....	LIEU HISTORIQUE	.....
TOWER, FEEL RADIO	.....	TOURS, FEEL RADIO	.....
WELL, OIL, GAS	.....	PUS, PÉTROLE, GAZ	.....
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	.....	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU	.....
TELEPHONE LINE	.....	LIÈNE TÉLÉPHONIQUE	.....
POWER TRANSMISSION LINE	.....	LIÈNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	.....
MINE	.....	MINE	.....
CUTTING, EMBANKMENT	.....	DEBLAI, REMBLAI	.....
GRAVEL PIT	.....	GRAVIER	.....
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL BOUNDARY MONUMENT	.....	INTERNATIONALE, BORNES FRONTIÈRE	.....
COUNTY, DISTRICT	.....	COMTE, DISTRICT	.....
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED UNSURVEYED	.....	CANTON, PAROISSE, ARPENTÉE NON ARPENTÉE	.....
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	.....	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE	.....
SECTION CORNERS	.....	COINS DE SECTION	.....
MUNICIPALITY	.....	MUNICIPALITÉ	.....
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	.....	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	.....
HORIZONTAL SURVEY POINT	.....	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	.....
BENCH MARK WITH ELEVATION	.....	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	.....
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	.....	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU	.....
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORLINE, INTERMITTENT	.....	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	.....
DIRECTION OF FLOW	.....	DIRECTION DU COURANT	.....
LAKE, INTERMITTENT LAKE	.....	LAC, LAC INTERMITTENT	.....
INUNDATED LAND	.....	TERRAIN INONDÉ	.....
MARSH, SWAMP (WOODED)	.....	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)	.....
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	.....	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENEAUX	.....
SAND, ABOVE, IN WATER	.....	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	.....
STRING BOG	.....	MARÉCAGE EN ENPLAGE	.....
TUNDRA, POLYGLYNS	.....	TUNDRA, ETANCS, SOLS POLYGLYNAUX	.....
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	.....	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	.....
FORSHORE FLATS	.....	ESTRANS	.....
ROCK	.....	ROCHE	.....
DAM	.....	BARRAGE	.....
WHARF	.....	QUAI	.....
DITCH	.....	FOSSE	.....
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS	.....	COURBES DE NIVEAU	.....
APPROXIMATE CONTOURS	.....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	.....
DEPRESSION CONTOUR	.....	COURBE DE CUVETTE	.....
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	.....	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU	.....
ESKER	.....	ESKER	.....
PINGO	.....	PINGO	.....
SAND, SAND DUNES	.....	SABLE, DUNES	.....
PALSA BOG	.....	PALSE	.....
WOODED AREA	.....	RÉGION BOISÉE	.....
CLEARED AREA	.....	RÉGION DÉBOISÉE	.....

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

A-20580 9/68 179 186

A-20580 9/68 119 113

A-20580 9/68 66 73

A-20579 9/68 232 206

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

21 U

VJ

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO MAPS TO METRES

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

97 98 99

95 96 97 98

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (voir ci-dessus)

POINT DE REPÈRE

EASTING: Road number on grid line immediately to left of point

LONGITUDE: 137 Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère

Estimate bearing of a square from this line eastward to point

Estime le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Road number on grid line immediately below point

LATITUDE: 97 Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère

Estimate bearing of a square from this line northward to point

Estime le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE SAMPLE

ÉCHANTILLON DE QUADRILLAGE

975984

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)

La plus proche référence semblable est 100,000 mètres (environ 63 milles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 21

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MÉRICA TOR

13 A/13	13 A/14	13 A/15
13 A/12	13 A/11	13 A/10
13 A/5	13 A/6	13 A/7

The 1975 MAGNETIC BEARING is 30°52' (549 mils) WEST OF GRID NORTH

ANNUAL CHANGE DECREASING 4.7

GRID NORTH is 0°12' (4 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1975 est à 30°52' (549 mils) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 4,7

NORD DU QUADRILLAGE est 0°12' (4 mils) à l'ouest du NORD DE GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte

INSPECTION OF THIS MAP USING 1988 SATELLITE
IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR
HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.
UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1988 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN
LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU CONSTRUCTIFS D'IMPORTANCE.

